

Ihre Ansprechpartnerinnen

Rentenversicherung, Auslandsrentenrecht,
Versicherungsaufsicht



Carmen Schindler
Zimmer 1.02
Tel: (0531) 470-2510

Rentenversicherung, Unfallversicherung



Vera Winter
Zimmer 1.01
Tel: (0531) 470-2548

Sie erreichen uns



Seniorenbüro
Kleine Burg 14
38100 Braunschweig

Montag: 09:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch: 09:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 - 16:00 Uhr
Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr

E-Mail: seniorenbuero@braunschweig.de
Internet: www.braunschweig.de/senioren

Interkulturelle Rentenberatung



Kültürlerarası Emeklilik danışmanlık

Was ist das Versicherungsamt?

Die Sozialversicherung mit ihren Bereichen:

- Renten-,
- Unfall-,
- Kranken-,
- Pflege- und
- Arbeitslosenversicherung

ist ein umfangreiches und schwieriges Rechtsgebiet. Es ist kaum noch möglich, sich darin zurechtzufinden.

Jeder hat daher die Möglichkeit, sich über sozialversicherungsrechtliche Fragen beraten zu lassen.

Das Versicherungsamt ist eine Institution, die:

- völlig unabhängig von den Versicherungsträgern,
- neutral,
- objektiv und
- kostenlos

auf dem Gebiet der Sozialversicherung in vielfacher Weise Unterstützung gewährt.

Was bietet Ihnen die interkulturelle Rentenberatung?

Im Seniorenbüro der Stadt Braunschweig ist in Kooperation mit der Arbeiterwohlfahrt, Bezirksverband Braunschweig und dem Caritasverband Braunschweig eine Sprechstunde eingerichtet.

Sie ist auf die im Rentenalter stehenden Migrantinnen und Migranten ausgerichtet. Konkret geht es um die Hilfestellung und muttersprachliche Beratung in Rentenfragen sowie Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, u. a. bei der Vorlage der benötigten Unterlagen. Die Maßnahmen richten sich in einer ersten Phase überwiegend an Arbeitsmigranten aus den ehemaligen Anwerbeländern Italien und Türkei, da die Rentenvorschriften und die zwischenstaatlichen Verträge ähnlich sind.

Wo melde ich mich an?

Für muttersprachliche Informationen zum Rentenanspruch ist eine Anmeldung erforderlich.

Anadilde Emeklilik üzerine bilgilendirme.

Per favore prenotate prima per informazioni die pensione in lingua materna.

Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband
Braunschweig e. V.

in türkischer Sprache

Ekrim Benli

☎ 88 68 92 42



Caritasverband Braunschweig e. V.

in italienischer Sprache

Reinhild Foltin

☎ 3 80 08-39

